



台湾佛教慈济基金会印尼分会
YAYASAN BUDDHA TZU CHI INDONESIA

不要小看自己，
因为人有无
限的可能。

恭录自证严法师静思语

Indonesian text for coffee advertisement: 印尼旅游部推荐咖啡, PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN, 印尼猫屎咖啡. Includes images of coffee products and a list of retailers.



另外，普拉博沃-吉布兰胜选团也于4月17日扬言将派出1万名支持者，撰写法庭之友意见书。

(Ing)

敦促宪院作出公正、公平裁决

4月19日，一群人在雅加达中区Arjuna Wiwaha骏马纪念碑附近祷告表态，敦促宪法法院对2024年总统选举纠纷案必须作出公正、公平的裁决。



雅京南区致命火灾七人死亡

4月19日，雅加达南区曼邦(Mampang Prapatan)店屋发生火灾，12人因受困于二楼，导致7人死亡，5人受伤。

卢虎与王毅在拉布安巴佐轻松会谈

观赏美景和品尝榴莲 讨论高铁、港口和粮仓建设

【本报讯】根据4月19日接获的消息，海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)与中共中央政治局委员、中央外事工作办公室主任、外交部长王毅于4月18日在东努省拉布安巴佐(Labuan Bajo)会晤。

卢虎通过其Instagram社交媒体账户说：“我选择拉布安巴佐作为迎接我的朋友，也

是中国外交部长王毅的旅游景观。我确实是要为接待王毅外长并邀请他共享印度尼西亚自然美景。王毅外长几年前曾去过多巴湖和巴厘岛，同样是我国美丽非凡的天然旅游景区。”

卢虎认为，看来王毅很欣赏海滩的黄昏日落景色，并享受夕阳下的外交会晤呈现的静谧气氛，伴随着令人赏心悦目

的绿岛缩影。他说：“我告诉他这才是印尼的一部分美景，明天还未开始讨论印尼-中国之间的第4次高级会谈和工作机制(HDCM)之前，我会再展示另外迷人的印尼自然景色。”

卢虎继续说：“我们一边享用我这位朋友喜爱的榴莲，也一边偶尔认真讨论到重要的问题，如雅万高铁延续为雅加达-泗水高铁项目事项、在

中加省粮食庄园地区的稻谷种植项目计划、以及在多巴湖开发传统药物科技园(TSTH)项目，乃至瓜拉丹绒(Kuala Tanjung)港口建设计划等。”

不止如此，两位老朋友还讨论了轻松的问题，比如印尼和中国拥有多元传统文化，两国在原则上具有相似性的开放，促使两个友好国家之间拉近双边的友好关系。

卢虎继续表示，作为亚洲拥有多元文化的民族，印尼和中国一致认为两国之间的友好关系必须具有相同的开放精神，不论是有关联络和对话，或是知识和科技转移方面。他说：“以开放的态度，我们求同存异，互相支持和合作，不仅印尼和中国共享已创设的进步文明，但也是为世界所有国家创造和享用的。” (Ing)

雅加达南区曼邦店屋发生火灾 12人受困二楼 导致7人死亡5人受伤

【本报讯】雅加达南区Gulkarmat警察局值班警官印邦(Imbang Satriana)于4月19日在其办事处声称，4月18日(周四)晚上，座落于雅加达南区Mampang Prapatan路的Saudara Frame商店发生了一场大火，共有12人成为受害者，其中7人包括一名女孩和一名女婴被火烧死。

印邦说，当火势已经被扑灭之后，消防人员就展开搜查行动时，结果发现在商店二楼被大火所困的7人已死亡，其中2人是成年女性，3人是成年男性，1名女孩和1名女婴。

除了有7人被火烧死之外，另外也有5人受了烧伤，其中3人已经被送往到RSPP医院和2人已经被送往到

Mampang公共医院，接受进一步的细心治疗。

警方推测，这场火灾很可能是商店内的压缩机爆炸引起的。雅加达南区Mampang Prapatan警察局主任大卫少校(David Kanitero)在另一个场合表示，在这场的火灾中，约有7人被火烧死，另外5人全都受了烧伤，有的在头部、手和脚上，如今他们5人已经被送往到Mampang公共医院接受进一步的处理。

拯救和救火局主任古纳万(Satriadi Gunawan)当日凌晨在现场表示，当地居民先听到商店有爆炸声之后引发大火，目前警方已经派人投入现场作深入调查，希望在近期内就能查个水落石出。(Sm)

宪院仅讨论14份法庭之友意见书 法查尔：4月16日之后提交者不予处理

【本报讯】宪法法院发出通告，鉴于本院将于4月22日对2024年总统选举结果的纠纷作出裁决，时间紧迫，因此针对众多的“法庭之友”意见书，宪院大法官仅讨论最迟于4月16日(印尼西部时间)下午4时之前收到意见书。

如所周知，第五任总统、印尼斗争民主党总主席梅加瓦蒂以印尼公民身份撰写的“法庭之友”意见书，已于4月16日通过该党秘书长哈斯托提交给宪法法院。

宪法法院发言人法查尔(Fajar Laksono)于4月18日在宪院官方网站声称，由于各界人士提交的“法庭之友”非常多，因此宪院提出如上说明。

他说：“宪院仅处理最迟于2024年4月16日下午4时收到的法庭之友意见书，超过这个时间点者不予受理。”

即便如此，法查尔称，宪法法院仍将接收2024年4月16日之后提交的法庭之友意见书。他也解释，法官委员会有权确定法庭之友意见书是否会影响到作出的裁决。他说：“宪院对这些法庭之友的立场有很多的可能性，有可能是在采取决定时有完整的考虑，也可能只有一部分考虑，或者可能对被认为不适合者根本不过考虑。这确实是宪院的权威。”

法查尔还透露，宪法法院大法官将对限期之内已经收

到的14份法庭之友意见书进行讨论。他说：“今天(18/4)，宪院再收到10份法庭之友意见书，直至昨天(17/4)我们已收到23份。因此，至今已收到33份意见书。这种情形也说明了公众社会广泛关注宪院正在审理的总统选举纠纷案。”

据悉，宪法法院于4月16日之后接到的法庭之友意见书，其中是来自前捍卫伊斯兰阵线领导人里捷西合(Rizieq Shihab)，以及2005年至2015年连续两任穆协(Muhammad Hamdi)总主席、2014年至2015年届伊斯兰学者理事会(MUI)主席丁·善苏汀(Din Syaamsuddin)等。

Alfamart advertisement for a promotion starting April 16, 2024. The promotion offers free gifts for purchases of Rp100,000, Rp200,000, or Rp300,000. The gifts include various products like water, tea, snacks, and household items. The text is in Indonesian and includes the Alfamart logo and a QR code.